|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| LOGO_Business-France-fond-blancPPRFrench-tech-carre1LOGOAMB   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  |   **Анкета кандидата - 2018**  **DOSSIER DE CANDIDATURE - 2018**  Президентская программа подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации  Programme présidentiel de formation des managers russes  **Обучающий визит во Францию**  **Visite d’étude en France**  **тема визита 2018:**  **Программа French Tech и умный город**  **la french tech - la ville intelligente**  **Крайний срок подачи документов**  **Clôture des inscriptions**  **01/08/2018**  **Фамилия: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nom :  **Имя, отчество: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Prénom, Patronyme :  **Город: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Ville :  **Анкета должна быть заполнена в электронном виде на английском или французском языке.**  Ce dossier de candidature doit être rempli en anglais ou en français sous format électronique**.** |
|  |

СВЕДЕНИЯ О КАНДИДАТЕ

RENSEIGNEMENTS SUR LE CANDIDAT

**фотография обязательна**

**PHOTOGRAPHIE**

**OBLIGATOIRE**

1. **ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ**

DONNEES PERSONNELLES

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Фамилия (заглавными буквами)*  Nom (lettres majuscules) | | | |
| *Имя*  Prénom | | | |
| *Дата рождения*  Date de naissance | *Место и страна рождения* Lieu et pays de naissance | | *Гражданство*  Nationalité |
| *Пол*  Sexe  *Муж.* 🞏 *Жен.* 🞏  MasculinFéminin | | | |
| *Семейное положение*  Etat civil  *Холост (не замужем)* Célibataire 🞏 *Женат (замужем)*  Marié(e) 🞏  *Разведен (а)* Divorcé(e) 🞏 *Иное* Autre 🞏 | | | |
| *Адрес*  Adresse  *Почтовый индекс*  Code postal | | *Город*  Ville  *Страна*  Pays | |
| *Рабочий телефон*  Téléphone de bureau    *Мобильный телефон*  Téléphone portable  *Домашний телефон*  Téléphone fixe domicile | | *Личный электронный адрес*  E-mail personnel  E-mail professionnel | |

1. СВЕДЕНИЯ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ ETUDES SUPERIEURES

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Учебное заведение** Université | **Уровень образования** Diplôme obtenu | | **Специальность** Spécialisation | **Дата окончания** Date d’obtention |
|  |  | |  |  |
|  |  | |  |  |
| **Год прохождения обучения по президентской программы**  L’année de formation dans le cadre du Programme présidentiel | |  | | |

3. ОПЫТ РАБОТЫ EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Название предприятия** Nom de l’entreprise | **Период работы**  Depuis (date) | **Должность** Fonction | **Подробное описание**  Description détaillée |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

4. ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ LANGUES ETRANGERES

При ответе использовать следующие обозначения Répondre en utilisant le code suivant

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **A**  **Свободно** Сourant | **B**  **Хорошо** Bien | **C**  **Средне** Moyen | **D**  **Ниже среднего** Faible |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Разговорная речь**  Expression orale | **Понимание устной речи**  Compréhension orale | **Чтение**  Compréhension écrite | **Письмо**  Expression écrite |
| **Французский** Français |  |  |  |  |
| **Английский** Anglais |  |  |  |  |
| **Другие (уточнить)** Autres (à préciser) |  |  |  |  |

5. ОПЫТ РАБОТЫ ЗА ГРАНИЦЕЙ ИЛИ С ИНОСТРАННЫМИ ПАРТНЕРАМИ Expériences à l’étranger ou avec des partenaires étrangers

|  |  |
| --- | --- |
| **Период работы**  Date | **Описание**  Description détaillée |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

6. ВАШЕ ПРЕДПРИЯТИЕ В РОССИИ VOTRE ENTREPRISE EN RUSSIE

|  |  |
| --- | --- |
| *Название предприятие и его юридический статус*  Nom de l’entreprise d’origine et statut juridique | |
| *Адрес*  Adresse  *Почтовый индекс*  Code postal | *Город*  Ville |
| *Телефон*  Téléphone | *Адрес электронный почты*  Email |
| *Область/Сфера деятельности* **– Только гражданское применение**  Secteur / Domaine d’activité – Application civile uniquement   * Отметить, если ваша компания имеет статус стартапа / Marquer si votre société est une start-up   **TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES TELECOMMUNICATIONS**  **Информационные и телеком-технологии**   * Industrie électronique / Электрическая промышленность * Industrie informatique / Информатика, производство технологического оборудования * Industrie des télécoms / Телеком-промышленность * Services informatiques / Услуги в области информатики * Editeurs de logiciel / Создание программных продуктов * Traitement de données, hébergement / Обработка и хранение данных * Commerce électronique (technologies) / Техологиии электронной коммерции * Monétique / Цифровая экономика * Services télécoms ,FAI / Телеком услуги и предоставление доступа к сетям * Spatial, satellite / Спутниковые системы * Contenus numériques (Radio, TV, Cinéma, Jeux vidéo) / Цифровой контент (Радио, ТВ, Кино, Игры) * Sécurité, signalisation / Безопасность, сигнализация   **BTP, CONSTRUCTION, INFRASTRUCTURES**  **Строительство и инфраструктуры**   * Bâtiment, travaux publics / Строительство зданий и городские работы * Infrastructures routières / Дорожная инфраструктура * Urbanisme et architecture / Урбанизм и архитектура * Equipements, matériels pour les infrastructures de transports / Оборудование и решения для транспортных инфраструктур * Equipements, matériels pour la construction et le génie civil / Оборудование и решения для градостроительного кадастра   **TRANSPORT, LOGISTIQUE**  **Транспорт и логистика**   * Construction, matériels de transport / Создание транспорта * Services de transport / Услуги по организации транспорта * Services logistiques / Логистические услуги     **RECHERCHE, FORMATION, ENSEIGNEMENT**  **Исследования, образование, обучение**   * Etablissements de formation professionnelle, spécialisée / Профессиональное образование * Instituts de recherche / Исследовательские центры * Services de formation, didactique, e-éducation / Услуги в области образования, электронное образование   **MUNICIPALITES / ENTREPRISE PUBLIQUE**   * Gouvernement numérique, services, technologies / Технологии и услуги электронного правительства * Développement des territoires / Развитие Территорий * Autres activités à préciser / Прочее – уточнить   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| *Годовой оборот*  Chiffre d’affaires | |

* **Ваша должность**

Votre poste

...........................................................

* **Ваши должностные функции**

Vos fonctions au sein de l’entreprise

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Количество Ваших подчиненных**

Nombre de collaborateurs sous votre responsabilité

...........................................................

* **Основные производимые товары /предоставляемые услуги**

Vos produits/services principaux

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Краткое описание Вашей деятельности на российском рынке**

Вrève description de votre activité sur le marché russe

...........................................................

...........................................................

...........................................................

...........................................................

...........................................................

* **Ваши основные зарубежные и российские партнеры и конкуренты**

Vos principaux partenaires et concurrents russes et étrangers

...........................................................

...........................................................

* **Интерес к инвестиционным проектам во Франции, локализация производства во Франции**

Projets d’investissement en France, localisation de la production en France

...........................................................

...........................................................

**7. ОБУЧАЮЩИЙ ВИЗИТ ВО ФРАНЦИЮ** VISITE D’ETUDE EN FRANCE

* **Контекст (почему именно французское предприятие)**

Contexte (pourquoi choisir une entreprise française)

...........................................................

* **Цель проекта для вашей компании и карьеры**

Objectifs pour votre entreprise et votre carrière

...........................................................

* **Тип интересующего вас предприятия во Франции**

Type d’entreprise que vous souhaiteriez rencontrer en France

|  |
| --- |
| **TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES TELECOMMUNICATIONS**  **Информационные и телеком-технологии**   * Industrie électronique / Электрическая промышленность * Industrie informatique / Информатика, производство технологического оборудования * Industrie des télécoms / Телеком-промышленность * Services informatiques / Услуги в области информатики * Editeurs de logiciel / Создание программных продуктов * Traitement de données, hébergement / Обработка и хранение данных * Commerce électronique (technologies) / Техологиии электронной коммерции * Monétique / Цифровая экономика * Services télécoms ,FAI / Телеком услуги и предоставление доступа к сетям * Spatial, satellite / Спутниковые системы * Contenus numériques (Radio, TV, Cinéma, Jeux vidéo) / Цифровой контент (Радио, ТВ, Кино, Игры) * Sécurité, signalisation / Безопасность, сигнализация   **BTP, CONSTRUCTION, INFRASTRUCTURES**  **Строительство и инфраструктуры**   * Bâtiment, travaux publics / Строительство зданий и городские работы * Infrastructures routières / Дорожная инфраструктура * Urbanisme et architecture / Урбанизм и архитектура * Equipements, matériels pour les infrastructures de transports / Оборудование и решения для транспортных инфраструктур * Equipements, matériels pour la construction et le génie civil / Оборудование и решения для градостроительного кадастра   **TRANSPORT, LOGISTIQUE**  **Транспорт и логистика**   * Construction, matériels de transport / Создание транспорта * Services de transport / Услуги по организации транспорта * Services logistiques / Логистические услуги     **RECHERCHE, FORMATION, ENSEIGNEMENT**  **Исследования, образование, обучение**   * Etablissements de formation professionnelle, spécialisée / Профессиональное образование * Instituts de recherche / Исследовательские центры * Services de formation, didactique, e-éducation / Услуги в области образования, электронное образование   **MUNICIPALITES / ENTREPRISE PUBLIQUE**   * Gouvernement numérique, services, technologies / Технологии и услуги электронного правительства * Développement des territoires / Развитие Территорий * Autres activités à préciser / Прочее – уточнить   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

* **Нашли ли вы уже предприятия/организации/мероприятия, которые вы хотите посетить в рамках визита?**

Avez-vous identifié des entreprises/organisations que vous souhaiteriez rencontrer ou des évènements/salons à cibler lors de cette visite ?

* **Ваши ожидания от этого визита**

Vos attentes vis-à-vis de cette visite

* **В чём заключается интерес французской компании в сотрудничестве с вашим предприятием**

En quoi l’entreprise française peut être intéressée par un partenariat avec votre société

ПРОЦЕДУРА ОТБОРА

PROCEDURE DE SELECTION

**этаПЫ КОНКУРСНОГО ОТБОРА**

**ETAPES DE LA SELECTION**

**1. Подача документов до** Clôture des inscriptions

**01/08/2018**

**2. Рассмотрение заявок / Телефонные собеседования** Examens de dossiers/Entretiens téléphoniques

**01/08 – 14/08/2018**

**3. Формирование групп** Composition des groupes

**Август 2018** Août 2018

**4. Составление программы визита** Elaboration du programme de la visite

**Август-сентябрь 2018** Août-septembre 2018

**5. Cтажировки** Stages

**23/09 –** вылет из Москвы и прибытие в Париж. Départ de Moscou et arrivée à Paris

**24/09 –** Брифинг в Государственном агентстве Business France и знакомство с программой French Tech. Посещение кластера Station F. Journée à l’Agence Business France, présentation de la French Tech. Visite de la Station F.

**25/09 –** Посещение предприятий и участие в конференции France Digital Day. Visite des entreprises et participation à France Digital Day.

**26/09 –** Посещение предприятий и выезд в регион. Visite des entreprises et départ en région.

**27-28/09 –** Программа в региональном представительстве French Tech. Programme dans une région French Tech

**29/09 –** вылет в Москву. Retour à Moscou

**6. Продолжительность** Durée

**1 неделя / 1 semaine**

**Анкета кандидата должна быть занесена в системе МОДЕУС, копию анкеты необходимо отправить в Представительство по торговле и инвестициям Посольства Франции в РФ по электронной почте по следующему адресу:**

**Ce dossier doit être renseigné dans MODEUS, copie Bureau Business France en Russie à l’adresse suivante :** [programmepresidentiel@businessfrance.fr](mailto:programmepresidentiel@businessfrance.fr)

**КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

(ТОЛЬКО ДЛЯ ВОПРОСОВ, НЕ ДЛЯ ОТПРАВКИ АНКЕТ!)

**Представительство по торговле и инвестициям Посольства Франции в РФ (Business France Russie)**

**Анатолий МИРЮК, руководитель направления специальных проектов**

**Телефон: +7 495 937 24 58**

[**anatole.miriouk@businessfrance.fr**](mailto:mlecomte@ccip.fr)

**Ольга Алиссова, Координатор проектов межведомственного сотрудничества**

**Тел. : +7 495 937 15 43, olga.alissova@diplomatie.gouv.fr**